

## ESPAGNOL

### 1) Version (12 points)

#### **Los españoles del Consejo de Europa se desmarcan de las críticas a la OMS por la gripe A**

Cuatro días antes de que la Comisión de Asuntos Sociales del Consejo de Europa escuche a los representantes de la OMS y de las farmacéuticas para ver si hubo algún tipo de presión irregular en la actuación de la agencia internacional, los dos parlamentarios españoles que firmaron la propuesta, Fátima Aburto (PSOE) y Agustín Conde (PP), no reconocen el texto que ellos avalaron. Ambos admiten (en persona Aburto, a través de un portavoz Conde) que la iniciativa presentada por el alemán Wolfgang Wodarg (socialista) es "demasiado dura" y que no se ajusta a lo que ellos creían que estaban apoyando.

"Es un texto muy duro. No se corresponde con mi intención", afirma Aburto. Ella lo que quería era que "se hiciera una auditoría, para que se corrija si algo se hizo mal, pero con la idea más bien de fortalecer a la OMS", ha dicho la diputada del PSOE. Conde explicó que él lo que apoya es que se "elaboren protocolos que eviten la propagación de una alarma innecesaria en caso de pandemia".

Si eso fue así, no lo consiguieron. El texto, redactado por Wodarg (que ayer no quiso hablar con este periódico) es mucho más duro que todo eso. Sin cautelas, da por hechas las conclusiones de la investigación que se va a producir la semana que viene. Así, empieza acusando a los laboratorios de haber influido "en los científicos y en las agencias oficiales, responsables de la salud pública, para alarmar a los gobiernos de todo el mundo y promover sus medicamentos y vacunas patentados contra la gripe". Como consecuencia, "han expuesto innecesariamente a millones de personas sanas a los riesgos secundarios desconocidos de unas vacunas insuficientemente probadas", añade el texto del alemán. "Han causado grandes daños no sólo a algunos de los pacientes vacunados y a los presupuestos de sanidad pública", continúa.

[D'après elpais.com, 22/01/10]

### 2) Questions, 100 mots minimum (8 points)

1. ¿Qué le parece la opinión del alemán en cuanto a la gestión por la OMS del problema de la gripe A?
2. ¿Cómo se puede explicar que los parlamentarios hayan firmado un texto con el que al final no están de acuerdo?